

LE CHIFFRE À METZERVISSE



Photo RL

L'été est terminé et ce sont douze jeunes de 16 à 19 ans de la commune qui ont été retenus pour les trois semaines des chantiers d'été en juillet et août derniers.

Sous la houlette de Sébastien Boulling, responsable des travaux, le premier groupe, composé de Luca, Chloé, Océane et Elisa, s'est chargé de l'entretien estival de l'école maternelle, de petits travaux administratifs et de l'aide au périscolaire.

Ensuite, Aline, Nathan, Charlotte et Giovanni ont démonté et reconfiguré la classe mobile et la bibliothèque, entretenu les espaces verts, mobiliers et matériels à la salle des fêtes.

Enfin, Maeva, Julien, Mélanie et Julien ont préparé la rentrée scolaire (taille, nettoyage des cours, désherbages) et repeint les places de parking en face de la maternelle.

Leur récompense sera de 250 €, sous forme de bons, à valoir notamment sur le permis de conduire ou un stage Bafa, pour trente heures de travail.

12

RENTÉE SPORTIVE À KÉDANGE-SUR-CANNER

Vive le tai-chi-chuan



Photo RL

Et c'est reparti pour une troisième saison ! Les anciens des deux premières années étaient bien là, ainsi que de nouvelles têtes venues découvrir les cours de tai-chi-chuan proposés par le foyer rural et toujours assurés par Michel, chaque vendredi, de 8 h 30 à 9 h 30 en la salle Saint-Rémi. Quelques places sont encore disponibles. Cette discipline corporelle d'origine chinoise, ouverte à tous sans limite d'âge, met l'accent sur la maîtrise de la respiration. Elle vise en outre à améliorer la souplesse et à renforcer le système vasculaire musculo-squelettique, à maintenir une bonne santé physique et mentale tout en améliorant la concentration ainsi que la vivacité d'esprit et la mémoire. Contact : Santa Mayer (tél. 03 82 83 94 14) ou le vendredi matin sur place.

URGENCES

Samu 57
Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Médecins
Metzervisse, Kédange, Hom-bourg-Budange, Distroff : (tél. 0820 33 20 20).

Pharmacies
Tous secteurs : composer le 3237.

Sapeurs-pompiers
Tous secteurs : tél. 18.

Gendarmeries
Guénange : 2, impasse Jacqueline-Auriol (tél. 03 82 82 64 27).
Metzervisse : rue des Romains (tél. 03 82 56 80 70).

Ambulances
Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29 ou 06 84 71 55 82).
Kédange-sur-Canner : 57-Assistance (tél. 03 87 77 98 18).

KENIGSMACKER

Aurore et Julien



Photo RL

Ce samedi, devant Françoise Muller, adjointe au maire, Aurore André, assistante vétérinaire, et Julien Gabriel, développeur Web, ont prononcé le « oui » qui les unit par le mariage. Nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

BOUSSE

Quand le dojo boussois se remet aux normes



Le dojo va disposer d'un vestiaire indépendant et aux normes. Photo RL

La commune de Bousse dispose d'une salle polyvalente depuis 1983 avec un dojo (partie réservée aux clubs d'arts martiaux et de gymnastique) attenant à la grande salle de sport.

Ce dernier ne répondant plus aux normes des fédérations des clubs utilisateurs, une extension de la salle polyvalente Georges-Brassens a été décidée afin d'y réaliser des vestiaires indépendants et aux normes.

Les objectifs de ce projet sont nombreux. Parmi eux : améliorer la sécurité grâce à une entrée indépendante, avoir des vestiaires indépendants et aux normes, disposer d'un espace d'entraînement amélioré et plus grand, mettre le dojo aux normes d'hygiène et de sécurité pour proposer un service de qualité, stopper

l'évasion des personnes vers d'autres clubs, et améliorer et valoriser le patrimoine ainsi que le cadre de vie.

Des travaux qui perturbent la circulation

Les travaux ayant commencé à la mi-septembre, ils sont prévus pour une durée de huit mois. À cet effet, la circulation et le stationnement seront interdits à l'arrière de la salle Georges-Brassens pour la durée des travaux.

De plus, l'avant de cette salle (rue de Metz et parking) pourra être impacté suivant la nécessité du chantier. Un dossier complet est disponible à la consultation en mairie aux horaires habituels d'ouverture.

GUÉNANGE

Un festival de toutes les couleurs

Organisé par l'association Impuls'art et la mairie de Guénange, la 4^e édition du festival d'aéroggraphie se tient, jusqu'à ce soir, à la salle Pablo-Neruda. Portes ouvertes à la rue et à la culture urbaine.

Casques de moto, consoles de jeux, voitures ou autres tableaux, l'aéroggraphie, contrairement à d'autres disciplines artistiques, a l'avantage de pouvoir être exercé sur un nombre de supports quasiment illimité. « C'est une méthode d'art de projection de peinture fine qui se pratique avec de l'acrylique, explique Hanssen Touati, organisateur de la 4^e édition du festival d'aéroggraphie qui se tient ce week-end. Cela lui permet de s'adapter à beaucoup de support ! », de quoi satisfaire un nombre tout aussi important d'amateurs d'œuvre.

L'histoire de l'aéroggraphie débute pendant l'entre-deux-guerres, où elle est utilisée pour modifier et trafiquer les photographies. C'est vers les années 60 qu'elle devient une discipline artistique et connaît un véritable âge d'or. Pourtant, la forme d'art s'essouffle rapidement et, dans les années 90, elle est remplacée par l'informatique et les logiciels. « C'est une discipline qui revient en force aujourd'hui, affirme Hanssen Touati. Grâce à des émissions de télévisions comme Pimp my ride, où des graffeurs exerçaient leurs talents sur des carrosseries de voiture, elle s'est développée aux États-Unis, puis en Europe. »

Un mélange de cultures que l'on peut admirer aujourd'hui encore, à la salle Pablo-Neruda de Guénange, puisque les trente-huit artistes présents ont tous leurs styles à eux. « Les aéroggrafeurs de 50-60 ans travaillent d'avantage les motifs de rock, par exemple, raconte Hanssen. Alors que les plus jeunes ont des domaines plus variés autour du monde geek, des films, etc. »

Un festival qui profite, aussi, aux artistes, puisque cela leur permet d'échanger des conseils et du savoir-faire. « Je ne fais du graffiti depuis un an et demi, explique Cédric Gomes. Exercer au festival est une chance, je peux voir le chemin qu'il me reste à parcourir pour atteindre le niveau de ceux qui ont cette passion depuis plus de trente ans, et parler avec eux pour



apprendre davantage ! »

Bien entendu, comme pour bon nombre de disciplines artistiques, c'est la passion qui fait vibrer les trente-huit bénévoles en place, comme l'explique Jan Kozak, venu spécialement d'Alsace. « Je pratique depuis cinq, six ans. Ça ne me permet pas de gagner ma vie, mais c'est un hobby que je ne peux mettre

« C'est avant tout une passion, il n'y a que des artistes-bénévoles »

de côté. » Cette année, quelques nouveautés sont au programme du festival, à commencer par le Geek'art, l'aéroggraphie sur des consoles, et les thèmes forts de la communauté geek, comme les comics et les jeux vidéos.

En plus d'admirer les stands d'exposition, les amateurs pourront aussi s'essayer à la discipline puisqu'un atelier dédié à l'initiation sera mis en place de

festival d'aéroggraphie

NÉCROLOGIE

Mme Norina Loreti



GUÉNANGE. — Nous apprenons le décès de Mme Norina Loreti, née Marzio, survenu à Thionville le 16 septembre, à l'aube de ses 88 ans. Née le 15 octobre 1927 à Bevagna (Italie), elle demeurait à Guénange.

Veuve de M. Bruno Loreti depuis le 3 avril 2015, elle était mère de trois enfants, Antoine, décédé en 2011, Michel et François. Elle comptait également deux petits-enfants et deux arrière-petits-enfants.

L'enterrement aura lieu mardi 22 septembre à 10 h en l'église de Guénange, suivi de l'inhumation au cimetière communal.

Nos condoléances à la famille.

À NOTER

Conseil communautaire

La prochaine réunion du conseil de la Communauté de communes de Cattenom et environs (CCCE) aura lieu le mardi 22 septembre à 19 h 30 à la maison communautaire (2, avenue du Général-de-Gaulle) à Cattenom.

À l'ordre du jour : modification des bases minimum de cotisation foncière des entreprises (commission finances) : divers.

KÉDANGE-SUR-CANNER

Le club des aînés fait sa rentrée

La rentrée 2015-2016 a sonné pur les membres du club des aînés.

Les animatrices leur donnent rendez-vous le jeudi 24 septembre, à partir de 14 h, en la maison des associations.

SERVICES

Permanences

Bousse : numéro d'astreinte de la mairie (tél. 06 72 54 15 04).

VOLSTROFF

Des U13 motivés par l'excellence

À la veille de leur premier match de championnat contre Anzeling, la catégorie U13 de l'ASV attend la signature de trois nouveaux et compte déjà seize éléments : Léa Wilhelm, Gaëtan Antret, Nolan Becker, Tristan Corny, Bastien Feugray, Théo George, Côme Giannetti, Wesley Ichouza, Antoine Levaux, Esteban Luch, Paul Meyer, Cameron Lucio, Andy Poinssignon, Théo Rodier, Gabin Rousset, Padras Loeffler et Hugo Lentz.

Ils vont évoluer en championnat Promotion, et s'entraînent tous les mercredis et vendredis de 17 h 30 à 19 h, sous la direction du tandem Alessandro Angione et Laurent Antret. Deux coaches confiants et exigeants. « Nous disposons d'un groupe motivé, discipliné, assidu, qui joue depuis quelques années ensemble en U11 et se retrouve renforcé par cinq U13 deuxième année... Voilà qui devrait leur permettre d'atteindre l'objectif : la montée en Excellence. »

Les jeunes du secteur intéressés peuvent toujours les rejoindre.



Les U13 avec Alessandro Angione (debout à dr.) et Laurent Antret (debout à g.). Photo RL

10 h à 12 h.

Enfin, les artistes disposeront d'un support plus vivant pour leur art grâce au bodypainting (peinture sur corps), qui sera le

clou du festival, cet après-midi, sur le thème du film Mad Max. Hanssen Touati espère que cette quatrième édition dépassera les 600 visiteurs, qu'ils

avaient atteints l'an passé. Vous aussi, venez « rêver votre festival en couleur », c'est le secret du bonheur. Entrée 5 €

Du côté des voitures, les films, comme Star Wars ou Mad Max, sont à l'honneur. Photos RL